

31999R2543

1999.12.2.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 307/46

A BIZOTTSÁG 2543/1999/EK RENDELETE**(1999. december 1.)****a Közösség külkereskedelmi statisztikájára és a tagállamok közötti kereskedelem statisztikájára vonatkozó ország- és területnomenklatúráról****(EGT vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 374/98/EK rendelettel ⁽¹⁾ módosított, a Közösség és tagállamai, illetve a harmadik országok közötti áruforgalomra vonatkozó statisztikáról szóló, 1995. május 22-i 1172/95/EK tanácsi rendeletre ⁽²⁾,

(4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a harmadik országokkal lebonyolított termékforgalom statisztikájával foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

mivel:

1. cikk

(1) Az 1172/95/EK rendelet 9. cikke szerint az országok és területek nomenklatúrájának bevezetése a Bizottság feladata.

A Közösség külkereskedelmi statisztikájára és a tagállamok közötti kereskedelem statisztikájára vonatkozó ország- és területnomenklatúrának 2000. január 1-jén érvényes változata e rendelet mellékletében található.

(2) Ennek 1999. január 1-jén érvényes változatát a 2645/98/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ melléklete tartalmazza.

2. cikk

(3) 1999. január 1-jétől az országok és területek nomenklatúrája az ISO alfa-2 szabványon alapul; a tagállamok számára kívánatos egy átmeneti időszakot biztosítani, hogy a végrehajtott módosításokhoz igazodni tudjanak; mivel az egyszerűsítés szempontjából lényeges, hogy ez az átmeneti időszak akkorra véget érjen, amikor az egységes vámokmányra vonatkozó szabályokat felülvizsgáló rendelkezések hatályba lépnek.

Ez a rendelet 2000. január 1-jén lép hatályba.

A tagállamok azonban az e rendelet mellékletében szintén megtalálható háromjegyű numerikus kódokat mindaddig használhatják, amíg a 2454/93/EGK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ 37. és 38. mellékletét felülvizsgáló rendelkezések hatályba nem lépnek.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1999. december 1-jén.

a Bizottság részéről

Pedro SOLBES MIRA

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 48., 1998.2.19., 6. o.

⁽²⁾ HL L 118., 1995.5.25., 10. o.

⁽³⁾ HL L 335., 1998.12.10., 22. o.

⁽⁴⁾ HL L 253., 1993.10.11., 1. o.

MELLÉKLET

**ORSZÁGOK ÉS TERÜLETEK NÓMENKLATÚRÁJA A KÖZÖSSÉG KÜLKERESKEDELMİ
STATISZTIKÁJÁRA ÉS A TAGÁLLAMOK KÖZÖTTI KERESKEDELEM STATISZTIKÁJÁRA
VONATKOZÓAN**

(2000. január 1-jétől érvényes változat)

EURÓPA ⁽¹⁾

FR	(001)	Franciaország	Ideértve Monaco-t és Franciaország tengerentúli megyéit (Réunion, Guadeloupe, Martinique and Francia Guyana) is
BE	(017)	Belgium	
LU	(018)	Luxemburg	
NL	(003)	Hollandia	
DE	(004)	Németország	Ideértve Helgoland szigetét is; kivéve Büsingen területét
IT	(005)	Olaszország	Ideértve Livigno-t is
GB	(006)	Egyesült Királyság	Nagy Britannia, Észak-Írország, Csatorna-szigetek és Man sziget
IE	(007)	Írország	
DK	(008)	Dánia	
GR	(009)	Görögország	
PT	(010)	Portugália	Ideértve az Azori-szigeteket és Madeirát is
ES	(011)	Spanyolország	Ideértve a Baleár-szigeteket és a Kanári-szigeteket; kivéve Ceutát és Melillát
XC	(021)	Ceuta	
XL	(023)	Melilla	Ideértve Peñón de Vélez de la Gomerát, Peñón de Alhucemas-t és a Chafarinas-szigeteket is
SE	(030)	Svédország	
FI	(032)	Finnország	Ideértve az Åland-szigeteket is
AT	(038)	Ausztria	
IS	(024)	Izland	
NO	(028)	Norvégia	Ideértve a Spitzbergákat és a Jan Mayen-szigetet is
LI	(037)	Liechtenstein	
CH	(039)	Svájc	Ideértve a német Büsingen területét és a Campione d'Italia olasz helyhatóságot
FO	(041)	Feröer-szigetek	
AD	(043)	Andorra	
GI	(044)	Gibraltár	
VA	(045)	Apostoli Szentsek	Szokásos nevén Vatikánváros
MT	(046)	Málta	Ideértve Gozo-t és Comino-t
SM	(047)	San Marino	
TR	(052)	Törökország	
EE	(053)	Észtország	
LV	(054)	Lettország	
LT	(055)	Litvánia	
PL	(060)	Lengyelország	
CZ	(061)	Cseh Köztársaság	
SK	(063)	Szlovákia	
HU	(064)	Magyarország	
RO	(066)	Románia	
BG	(068)	Bulgária	
AL	(070)	Albánia	
UA	(072)	Ukrajna	

⁽¹⁾ Az országok és területek földrészek szerinti bontása nem határozza meg a statisztikai kiadványokban használt földrajzi vagy gazdasági zónák tartalmát.

BY	(073)	Belarusz	Szokásos neve Belorusszia, Fehéroroszország
MD	(074)	Moldova (Moldovai Köz- társaság)	
RU	(075)	Orosz Föderáció	Szokásos neve Oroszország
SI	(091)	Szlovénia	
HR	(092)	Horvátország	
BA	(093)	Bosznia és Hercegovina	
YU	(094)	Jugoszlávia	Szerbia és Montenegró
MK ⁽²⁾	(096)	Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	
CY	(600)	CIPRUS	
AFRIKA ⁽¹⁾			
MA	(204)	Marokkó	
DZ	(208)	Algéria	
TN	(212)	Tunézia	
LY	(216)	Líbiai Arab Szocialista Népi Közösség	Szokásos neve Líbia
EG	(220)	Egyiptom	
SD	(224)	Szudán	
MR	(228)	Mauritánia	
ML	(232)	Mali	
BF	(236)	Burkina Faso	
NE	(240)	Niger	
TD	(244)	Csád	
CV	(247)	Zöld-foki-szigetek	
SN	(248)	Szenegál	
GM	(252)	Gambia	
GW	(257)	Bissau-Guinea	
GN	(2560)	Guinea	
SL	(264)	Sierra Leone	
LR	(268)	Libéria	
CI	(272)	Côte d'Ivoire	Szokásos neve Elefántcsontpart
GH	(276)	Ghána	
TG	(280)	Togo	
BJ	(284)	Benin	
NG	(288)	Nigéria	
CM	(302)	Kamerun	
CF	(306)	Közép-afrikai Köztársaság	
GQ	(310)	Egyenlítői-Guinea	
ST	(311)	Sao Tome és Príncipe	
GA	(314)	Gabon	
CG	(318)	Kongó	
CD	(322)	Kongói Demokratikus Köztársaság	Volt Zaire
RW	(324)	Ruanda	
BI	(328)	Burundi	
SH	(329)	Szent Ilona-sziget	Magában foglalja az Ascension-szigetet és a Tristan da Cunha-szigeteket
AO	(330)	Angola	Ideértve Cabinda-t is
ET	(334)	Etiópia	

⁽¹⁾ Az országok és területek földrészek szerinti bontása nem határozza meg a statisztikai kiadványokban használt földrajzi vagy gazdasági zónák tartalmát

⁽²⁾ Átmeneti kód, amely semmilyen módon nem határozza meg az ország végleges nómenklatúráját, amelyet az e tárgyban jelenleg az Egyesült Nemzetek Szervezetében zajló tárgyalások lezárását követően állapítanak meg.

ER	(336)	Eritrea	
DJ	(338)	Dzsibuti	
SO	(342)	Szomália	
KE	(346)	Kenya	
UG	(350)	Uganda	
TZ	(352)	Tanzánia (Tanzániai Egyesült Köztársaság)	Tanganyika, Zanzibár és Pemba
SC	(355)	Seychelle-szigetek	Mahé-sziget, Praslin-sziget, La Digue, Frégate és Silhouette; Amirante-szigetek (Desroches, Alphonse, Platte és Coëtivy is); Farquhar-szigetek (Providence is); Aldabra-szigetek és Cosmoledo-szigetek
IO	(357)	Brit Indiai-Óceáni Terület	Chagos-szigetcsoport
MZ	(366)	Mozambik	
MG	(370)	Madagaszkár	
MU	(373)	Mauritius	Mauritius, Rodrigues-sziget, Agalega-sziget és Cargados Carajos-zátony (St. Brandos-szigetek)
KM	(375)	Comore-szigetek	Grande Comore, Anjouan és Mohéli
YT	(377)	Mayotte	Grande-Terre és Pamandzi
ZM	(378)	Zambia	
ZW	(382)	Zimbabwe	
MW	(386)	Malawi	
ZA	(388)	Dél-Afrika	
NA	(389)	Namíbia	
BW	(391)	Botswana	
SZ	(393)	Szvázföld	
LS	(395)	Lesotho	
AMERIKA ⁽¹⁾			
US	(400)	Egyesült Államok	Ideértve Puerto Rico-t is
CA	(404)	Kanada	
GL	(406)	Grönland	
PM	(408)	Saint Pierre és Miquelon	
MX	(412)	Mexikó	
BM	(413)	Bermuda	
GT	(416)	Guatemala	
BZ	(421)	Belize	
HN	(424)	Honduras	Ideértve a Swan-szigeteket is
SV	(424)	Salvador	
NI	(428)	Nicaragua	Ideértve a Corn-szigeteket is
CR	(432)	Costa Rica	
PA	(436)	Panama	Ideértve a volt Csatorna-övezetet is
AI	(442)	Anguilla	
CU	(446)	Kuba	
KN	(448)	St Kitts és Nevis	
HT	(449)	Haiti	
BS	(452)	Bahamák	
TC	(453)	Turks- és Caicos-szigetek	
DO	(454)	Dominikai Köztársaság	
VI	(457)	Amerikai Virgin-szigetek	
AG	(459)	Antigua és Barbuda	
DM	(460)	Dominikai Köztársaság	
KY	(463)	Kajmán-szigetek	

⁽¹⁾ Az országok és területek földrészek szerinti bontása nem határozza meg a statisztikai kiadványokban használt földrajzi vagy gazdasági zónák tartalmát

JM	(464)	Jamaica	
LC	(465)	Saint Lucia	
VC	(467)	Saint Vincent	Ideértve az északi Grenadin-szigeteket is
VG	(468)	Brit Virgin-szigetek	
BB	(479)	Barbados	
MS	(470)	Montserrat	
TT	(472)	Trinidad és Tobago	
GD	(473)	Grenada	Ideértve a déli Grenadin-szigeteket is
AW	(474)	Aruba	
AN	(478)	Holland Antillák	Curaçao, Bonaire, St. Eustatius, Saba és St Martin déli része
CO	(480)	Kolumbia	
VE	(484)	Venezuela	
GY	(488)	Guyana	
SR	(492)	Suriname	
EC	(500)	Ecuador	Ideértve a Galápagos-szigeteket is
PE	(504)	Peru	
BR	(508)	Brazília	
CL	(512)	Chile	
BO	(516)	Bolívia	
PY	(520)	Paraguay	
UY	(524)	Uruguay	
AR	(528)	Argentína	
FK	(529)	Falkland-szigetek	

ÁZSIA ⁽¹⁾

LB	(604)	Libanon	
SY	(608)	Szíriai Arab Köztársaság	Szokásos neve Szíria
IQ	(612)	Irak	
IR	(616)	Irán (Iráni Iszlám Köztársaság)	Szokásos neve Irán
IL	(624)	Izrael	
XP	(625)	Nyugati Part és Gázai övezet	Nyugati Parton belül Kelet-Jeruzsálem is
JO	(628)	Jordánia	
SA	(632)	Szaúd-Arábia	
KW	(636)	Kuvait	
BH	(640)	Bahrein	
QA	(644)	Katar	
AE	(647)	Egyesült Arab Emírátsok	Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qaiwain, Ras al Khaimah és Fujairah
OM	(649)	Omán	
YE	(653)	Jemen	Egykori Észak-Jemen és Dél-Jemen
GE	(076)	Grúzia	
AM	(077)	Örményország	
AZ	(078)	Azerbajdzsán	
KZ	(079)	Kazahsztán	
TM	(080)	Türkmenisztán	
UZ	(081)	Üzbegisztán	
TJ	(082)	Tádzsikisztán	

⁽¹⁾ Az országok és területek földrészek szerinti bontása nem határozza meg a statisztikai kiadványokban használt földrajzi vagy gazdasági zónák tartalmát

KG	(083)	Kirgizisztán	
AF	(660)	Afganisztán	
PK	(662)	Pakisztán	
IN	(664)	India	
BD	(666)	Banglades	
MV	(667)	Maldív-szigetek	
LK	(669)	Srí Lanka	
NP	(672)	Nepál	
BT	(675)	Bhután	
MM	(676)	Mianmar	Szokásos neve Burma
TH	(680)	Thaiföld	
LA	(684)	Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság	Szokásos neve Laosz
VN	(690)	Vietnám	
KH	(696)	Kambodzsza	
ID	(700)	Indonézia	
MY	(701)	Malajzia	Maláj-félsziget és Kelet-Malajzia (Sarawak, Saba és Labuan)
BN	(703)	Brunei Darussalam	Szokásos neve Brunei
SG	(706)	Szingapúr	
PH	(708)	Fülöp-szigetek	
MN	(716)	Mongólia	
CN	(720)	Kína	
KP	(724)	Korea (Koreai Népi Demokratikus Köztársaság)	Szokásos neve Észak-Korea
KR	(728)	Korea (Koreai Köztársaság)	Szokásos neve Dél-Korea
JP	(732)	Japán	
TW	(736)	Tajvan	
HK	(740)	Hong Kong	
MO	(743)	MAKAÓ	
ÓCEÁNIA ⁽¹⁾			
AU	(800)	Ausztrália	
PG	(801)	Pápua Új-Guinea	Új-Guinea keleti része; Bismarck-szigetcsoport (ideértve Új-Britanniát, Új-Írországot, Lavongai-t (Új-Hannover) és az Admirális-szigeteket is); Északi Salamon-szigetek (Bougainville és Buka); Trobriand-szigetek, Woodlark-sziget, d'Entrecasteaux-szigete és Louisiade-szigetcsoport
XO	(802)	Ausztrál-Óceánia	Kókusz (Keeling)-szigetek, Karácsony-sziget, Heard-sziget és McDonald-szigetek, valamint Norfolk-sziget
NR	(803)	Nauru	
NZ	(804)	Új-Zéland	Kivéve Ross Dependency-t (Antarktisz)
SB	(806)	Salamon-szigetek	
TV	(807)	Tuvalu	
NC	(809)	Új-Kaledónia	Ideértve a Loyauté-szigeteket (Maré, Lifou és Ouvéa) is
XA	(810)	Amerikai Óceánia	Amerikai Szamoa, Guam, kisebb amerikai távoli szigetek (Baker-sziget, Howland-sziget, Jarvis-sziget, Johnston-sziget, Kingman-zátony, Midway-szigetek, Palmyra-sziget és Wake-sziget)
WF	(811)	Wallis és Futuna	Ideértve Alofi-t is
KI	(812)	Kiribati	
PN	(813)	Pitcairn	
XZ	(814)	Új-Zélandi Óceánia	Tokelau és Niue; Cook-szigetek

(¹) Az országok és területek földrészek szerinti bontása nem határozza meg a statisztikai kiadványokban használt földrajzi vagy gazdasági zónák tartalmát

FJ	(815)	Fidzsi-szigetek	
VU	(816)	Vanuatu	
TO	(817)	Tonga	
WS	(819)	Szamoá	
MP	(820)	Északi Mariana-szigetek	
PF	(822)	Francia Polinézia	Marquesas-szigetek, Társaság-szigetek (ideértve Tahitit is), Tuamotu-szigetek, Gambier-szigetek és Ausztrál-szigetek. Clipperton-sziget szintén
FM	(823)	Mikronézia (Mikronéziai Szövetségi Államok)	Yap, Kosrae, Chuuk, Pohnpei
MH	(824)	Marshall-szigetek	
PW	(825)	Palau	

EGYÉB TERÜLETEK

XR	(890)	Sarki régiók	Máshol meg nem határozott vagy máshova nem sorolt sarki térségek: Antarktisz (a déli szélesség 60°-tól délre eső területek); ideértve az Amsterdam-szigetet, St. Paul-szigetet, Crozet-szigetcsoportot és Kerguelen-szigeteket; Bouvet-szigetet; Déli-Georgia és Déli-Sandwich-szigeteket is
----	-------	--------------	--

EGYÉB

QU	(958)	Meg nem határozott országok és területek	Nem kötelező
vagy			
QV	(959)	A Közösségen belüli kereskedelem összefüggésében meg nem határozott országok és területek	Nem kötelező
QW	(960)	Harmadik országokkal folytatott kereskedelem összefüggésében meg nem határozott országok és területek	Nem kötelező
QX	(977)	Gazdasági vagy katonai okokból fel nem fedett országok és területek	Nem kötelező
vagy			
QY	(978)	Gazdasági vagy katonai okokból a Közösségen belüli kereskedelem összefüggésében fel nem fedett országok és területek	Nem kötelező
QZ	(979)	Gazdasági vagy katonai okokból a harmadik országokkal folytatott kereskedelem összefüggésében fel nem fedett országok és területek	Nem kötelező